

UNITED STATES DISTRICT OF COURT
EASTERN DISTRICT OF LOUISIANA

នៅក្នុងកម្មវត្ថុ៖ ការកំលែងប្រែ
RIG «នៅក្នុងតំបន់ទឹកជ្រៅ»
នៅក្នុងឈ្នងសមុទ្រមិកស៊ិក
នៅថ្ងៃទី20 មេសា ឆ្នាំ2010

MDL No. 2179

ផ្នែក៖ J

ចៅក្រម BARBIER
MAG. ចៅក្រម SHUSHAN

ឯកសារនេះទាក់ទងនឹងករណីទាំងអស់

កែសម្រួលលើកដំបូងសេចក្តីសម្រេចនៃការបង្កើតដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរ

បុព្វហេតុនេះត្រូវបានទទួលដឹងលើហើយតុលាការកំពុងតែផ្តល់ដំបូន្មានយ៉ាងពេញទំហឹងនៅនឹងកន្លែង

ត្រូវបានចេញដីកា៖

**ការតែងតាំងមន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកបណ្តឹងទាមទារ
និងអ្នកសម្របសម្រួលផ្នែកការផ្លាស់ប្តូរ**

1. តុលាការតែងតាំងលោក Patrick Juneau ជាមន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកបណ្តឹងទាមទារនៃដំណើរការផ្លាស់ប្តូរ (ដូចដែលបានកំណត់ខាងក្រោម) និងបានស្នើកម្មវិធីប្តឹងទាមទារដែលមានការផ្តល់ប្រឹក្សាដោយតុលាការ (ដូចដែលបានកំណត់ខាងក្រោម)។
2. តុលាការតែងតាំងលោក Lynn Greer ជាមន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកបណ្តឹងទាមទារនៃដំណើរការផ្លាស់ប្តូរ
3. មន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកបណ្តឹងទាមទារនឹងត្រួតពិនិត្យអ្នកសម្របសម្រួលការផ្លាស់ប្តូរ។
4. នៅក្នុងករណីដែលមន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកបណ្តឹងទាមទារឬអ្នកសម្របសម្រួលផ្នែកការផ្លាស់ប្តូរត្រូវការជំនួសនៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរដោយអសមត្ថភាពដោយការបាត់បង់ជីវិត ឬជំងឺ(រួមមានជំងឺផ្លូវចិត្ត) ឬការបោះបង់ចោលនូវទូនាទី ឬគេមិនអាចបំពេញតួនាទីជាមន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកបណ្តឹងទាមទារ ឬអ្នកសម្របសម្រួលផ្នែកការផ្លាស់ប្តូរស្របទៅតាមសេចក្តីបញ្ជានៃការផ្លាស់ប្តូរនិងតាមរយៈការបង្ហាញមូលហេតុទៅតុលាការភាគីទាំងអស់យល់ព្រមរួមគ្នាទទួលយកបេក្ខជនទៅតុលាការសម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរ។ ដូច្នេះ តុលាការត្រូវធ្វើការតែងតាំងតាមភាពចាំបាច់។

ការបង្កើតដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរ

¹ សេចក្តីសម្រេចពីមុនរបស់ចៅក្រម(Rec. ឯកសារ 5988) ត្រូវបានកែសម្រួលដោយក្រុមការងារជំនួញ «ថ្ងៃទី12 ខែមេសាឆ្នាំ2012» ត្រូវបានលុបចោលពីប្រយោគចុងក្រោយនៃកថាខណ្ឌ13.A. និងត្រូវបានជំនួសដោយ «ថ្ងៃទី7 ខែមេសា ឆ្នាំ2012»

5. តាមការព្រមព្រៀងរបស់ក្រុមហ៊ុន BP Exploration and Production Inc. និង BP America Production Company (ដោយចូលរួមជាមួយ "BP") និង the Interim Class Counsel (ដោយចូលរួមជាមួយ "Parties") និងយោងទៅតាមកិច្ចព្រមព្រៀងជាគោលការណ៍ រវាងភាគីក្រុមហ៊ុនជាមួយការទាមទាររបស់ភាគីដើមចោទមន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកបណ្តឹងទាមទារ និងអ្នកសម្របសម្រួលការផ្លាស់ប្តូរនឹងបង្កើតឲ្យមានដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរដើម្បីអោយគេ អនុវត្តតាមលំដាប់លំដោយមានតម្លាភាពដោយស្របតាមការបញ្ជានេះ («ដីកានៃការផ្លាស់ប្តូរ»)។

6. អ្នកសម្របសម្រួលការផ្លាស់ប្តូរនឹង៖ (a) វាយតម្លៃការទាមទារដែលបានពន្យាជាមួយនឹង Gulf Coast Claims Facility ("GCCF") និង (b) វាយតម្លៃពាក្យបណ្តឹងទាមទារដែលបានដាក់មុនកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងដែលមានការផ្តល់ប្រឹក្សាពីតុលាការ ដោយយល់ព្រមពី ភាគីក្រុមហ៊ុនដែលត្រូវបានលើចំហរ (ដោយរួមបញ្ចូលទាំង «បណ្តឹងទាមទារនៃការផ្លាស់ប្តូរ»)។ អ្នកសម្របសម្រួលការផ្លាស់ប្តូរនឹងវាយតម្លៃការផ្លាស់ប្តូរនៃពាក្យបណ្តឹងទាមទារ និងកន្លែងសមស្របក្រោមគោលការណ៍វិធីសាស្ត្រ និងប្រតិបត្តិរបស់GCCF ដែលត្រូវបង់ប្រាក់តាមដីការបស់តុលាការ។

7. ប្រសិនបើតុលាការផ្តល់នូវការយល់ព្រមជាបឋមចំពោះដំណោះស្រាយដែលបានស្នើឡើង និងមន្ត្រីផ្នែកបណ្តឹងបញ្ជាក់ថាដំណើរការបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការរួចរាល់ហើយ នោះតុលាការនឹងចេញសេចក្តីបញ្ជាសមស្របមួយដើម្បីបញ្ចប់ដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរ។ ភាគីក្រុមហ៊ុននឹងដាក់ពាក្យបណ្តឹងសម្រាប់ការយល់ព្រមបឋមត្រឹមម៉ោង 5 ល្ងាចនៅថ្ងៃទី 16 ខែមេសា ឆ្នាំ 2012។

8. ការវាយតម្លៃ និងដំណើរការនៃបណ្តឹងនៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរនឹងត្រូវធ្វើដោយ Garden City Group, BrownGreer, PLC និងក្រុមហ៊ុន PricewaterhouseCoopers, LLP ព្រមទាំងផ្អាកងារផ្តល់សេវាកម្មដទៃទៀតដូចបានកំណត់ដោយមន្ត្រីផ្នែកពាក្យបណ្តឹង និងអ្នកសម្របសម្រួលផ្នែកបណ្តឹង។

9. មន្ត្រីផ្នែកពាក្យបណ្តឹងនឹងធ្វើរបាយការណ៍ជាប្រជាទៅតុលាការ, ក្រុមហ៊ុនBP និងInterim Class Counsel ទាក់ទងនឹងបញ្ហាប្រតិបត្តិការនៃដំណើរការផ្លាស់ប្តូរ។

10. បណ្តឹងថ្មីអាចដាក់បាននៅក្នុងពេលដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូររហូតដល់កម្មវិធីបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការត្រូវបាន គេបង្កើតឡើងនិងប្រតិបត្តិដូចបានកំណត់ខាងលើ។ បណ្តឹងថ្មីដែលបានដាក់មកនឹងត្រូវបានពិនិត្យ និងវាយតម្លៃតាមលំដាប់ដែលបានទទួល។ មិនមានពាក្យបណ្តឹងដែលមិនគ្រប់គ្រាន់ដែលត្រូវបានពន្យាជាមួយ GCCF នឹងត្រូវបានគេពិនិត្យ និងវាយតម្លៃមុនពាក្យបណ្តឹងថ្មីបន្ទាប់ពីការបង្កើតដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរឡើយ។

11. បណ្តឹងទាមទារសម្រាប់ការរូសរាងកាយ ឬការស្លាប់មិនអាចទទួលបាននូវការទូទាត់ ប្រាក់នៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរបានទេ។ កថាខណ្ឌនេះមិនត្រូវប្រតិបត្តិដើម្បីរៀបរយវាងកាត់បន្ថយ ឬធ្វើអោយបាត់បង់សិទ្ធិរបស់អ្នកទាមទារតាមផ្លូវច្បាប់។

រយៈពេលនៃការបង់ប្រាក់សម្រាប់បណ្តឹងដែលមានការផ្លាស់ប្តូរ

12. សម្រាប់បណ្តឹងដែលមានការផ្លាស់ប្តូរទាំងអស់ដែលអ្នកទាមទារមិនបានអនុវត្តនូវការបោះបង់សិទ្ធិចុងក្រោយដែលត្រូវ បានទទួលដោយ GCCF នៅម៉ោង 11:59 ល្ងាច (ម៉ោងខាងលើប្រទេស) នៅថ្ងៃទី 26 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2012 ត្រូវអនុវត្តដូចខាងក្រោម៖

A. ប្រសិនបើការផ្តល់របស់ GCCF ដែលមិនមានការផុតកំណត់ត្រូវបានពន្យារនៅ កាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីបញ្ជាក់នេះនិងប្រសិនបើអ្នកទាមទារជ្រើសរើសទទួលបានការផ្តល់ នោះដំណើរការនៃការផ្តល់ប្តូរនឹងបង់ប្រាក់អោយ 60 ភាគរយនៃការផ្តល់ឲ្យដោយមិនតម្រូវឲ្យមានកិច្ចសន្យាឈប់ទាមទារ។ ប្រសិនបើអ្នកទាមទារទទួលបាន 60 ភាគរយការបង់ប្រាក់ជាសមាជិកនៃក្រុមដែលស្នើសុំដំណោះស្រាយអ្នកទាមទារមានសិទ្ធិ ទទួលបាននូវកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងដែលមានប្រឹក្សាពីតុលាការចំពោះផ្នែកនៅសល់ 40 ភាគរយ នៃការផ្តល់របស់ GCCF ឬការបង់ប្រាក់ដោះស្រាយដកចំនួនទឹកប្រាក់បង់ដោយដំណើរការផ្លាស់ប្តូរ ជាថ្នូរនឹងនឹងកិច្ចសន្យាឈប់ទាមទារ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើ បន្ទាប់ពីបានទទួលសំណង 60 ភាគរយហើយ នោះគេចាត់ទុកថាលោកអ្នកពុំមែនជាសមាជិកនៃសំណងថ្នាក់ដំណោះស្រាយទេ ឬចាត់ទុកថាលោកអ្នកបានដកខ្លួនចេញពីសំណងថ្នាក់ដំណោះស្រាយហើយ ដូច្នោះលោកអ្នកអាចជ្រើសរើសទទួលសំណងដែលនៅ សល់40ភាគរយនៃការផ្តល់ឲ្យរបស់ GCCF ដែលតម្រូវឲ្យចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យាឈប់ទាមទារសំណងនោះ។

B. ប្រសិនបើការទាមទារ GCCF នៅក្នុងដំណើរការនៃការត្រួតពិនិត្យដោយGCCF នៅថ្ងៃចេញបញ្ជាក់តុលាការនេះ ដំណើរការផ្លាស់ប្តូរនឹងបន្តធ្វើការលើពាក្យបណ្តឹង។ ប្រសិនបើ ដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរបន្តការផ្តល់មុនកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានប្រឹក្សាពីតុលាការកំពុងតែធ្វើការលើពាក្យបណ្តឹង និងអ្នកប្តឹងទទួលយកដំណើរការផ្លាស់ប្តូរនឹងបង់ប្រាក់60ភាគរយនៃការផ្តល់ឲ្យដោយមិនមិនចាំបាច់ត្រូវការកិច្ចសន្យាឈប់ ទាមទារ។ ទោះបីជាយ៉ាងណា ប្រសិនបើអ្នកទាមទារទទួលបានការបង់ប្រាក់ 60 ភាគរយ មិនមែនជាសមាជិកនៃក្រុមដែលស្នើសុំដំណោះស្រាយទេ អ្នកទាមទារអាចជ្រើសរើសទទួលបានការបង់ប្រាក់ 40 ភាគរយនៅសល់ពី GCCF ជាថ្នូរនឹងកិច្ចសន្យាឈប់ទាមទារ។ ទោះបីជាយ៉ាងណា,ប្រសិនបើគ្មានGCCF ផ្តល់ត្រូវបានពន្យារដោយ អ្នកសម្របសម្រួលដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរចំពោះសមាជិកក្រុមនៅពេលកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានប្រឹក្សាពីតុលាការ ចាប់ផ្តើមធ្វើការលើពាក្យបណ្តឹងនោះ ប្រសិនបើអ្នកប្តឹងបំពេញពាក្យបណ្តឹងការប្តឹងនឹងត្រូវដំណើរការ ក្រោមលក្ខខណ្ឌដែលបានស្នើសុំសម្រាប់ការដោះស្រាយដោយកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានប្រឹក្សាពីតុលាការ។ ទោះបីជាយ៉ាងណា ប្រសិនបើអ្នកទាមទារទទួលបានការបង់ប្រាក់ 60 ភាគរយ មិនមែនជាសមាជិកនៃក្រុមដែលស្នើសុំដំណើរការ អ្នកទាមទារអាចជ្រើសរើសទទួលបានការបង់ប្រាក់ 40ភាគរយ នៅសល់ពី GCCF ជាថ្នូរនឹងកិច្ចសន្យាឈប់ទាមទារសិទ្ធិ។

13. ការប្តឹងទាមទារត្រឹមត្រូវសម្រាប់កម្មវិធីបង់ប្រាក់ក្លាមរបស់GCCF៖

A. អ្នកសម្របសម្រួលផ្នែកការផ្លាស់ប្តូរនឹងចេញសំបុត្រទៅអ្នកទាមទារដែលមានសិទ្ធិទាំងអស់អោយចូលរួមកម្មវិធីបង់ប្រាក់ ក្លាមរបស់ GCCF ចំពោះអ្នកដែលមិនបានលះបង់សិទ្ធិរបស់ GCCF ដែលការបង់ប្រាក់អោយក្លាមៗនឹងត្រូវបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី7 ខែឧសភា ឆ្នាំ2012។ សំបុត្រនឹងផ្តល់ជំនួយបន្ថែមចំពោះជម្រើសត្រូវដាក់ពាក្យប្តឹងក្រោមដំណើរការនៃការទាមទារនៃការផ្លាស់ប្តូរ ដែលបានកំណត់ខាងលើ ឬទទួលយកនូវការបង់ប្រាក់ក្លាមៗចំពោះការឈប់ទាមទារ។ សំបុត្រនឹងធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ ចំពោះអ្នកប្តឹងទាមទារដែលមានសិទ្ធិជ្រើសរើសការផ្តល់ដែលមានតម្លៃប្រសើរជាង ប្រសិនបើការបង់ប្រាក់ក្រោមដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរត្រូវបានផ្តល់មុនថ្ងៃទី7 ខែឧសភាឆ្នាំ2012។

B. អ្នកប្តឹងដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ត្រូវជ្រើសរើសការបង់ប្រាក់ក្លាមៗមុនថ្ងៃទី7 ខែឧសភាឆ្នាំ2012។

14. សមាជិក្រុមនឹងផុតកំណត់ការទទួលពី GCCF មិនមានសិទ្ធិទទួលបានការបង់ប្រាក់ សម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរឡើយប៉ុន្តែអាចដាក់ពាក្យប្តឹងនៅក្នុងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការ។

សមាជិក្រុមនឹងផ្តល់ការណែនាំដល់ការទទួលបានពី GCCF មិនទទួលបាននូវដំណោះស្រាយគួររីករាយចំពោះតម្រូវការនៃច្បាប់ស្តីពីការបំពុល ឆ្នាំ 1990, 33 U.S.C. § 2701 *et seq*។

15. អ្នកសម្របសម្រួលផ្នែកការផ្លាស់ប្តូរនឹងធ្វើការនិងចេញនូវការបង់ប្រាក់ដំបូង(ដូចបានកំណត់នៅក្នុងផ្នែក IV.A របស់ GCCF ថ្ងៃទី៨ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១ ប្រូតូកូលសម្រាប់ការទាមទាររបបម និងចុងក្រោយ) បន្តចំពោះគោលការណ៍របស់ GCCF បច្ចុប្បន្នដូចដែលបាន កែប្រែដោយបញ្ជារបស់តុលាការតាមរយៈនិងរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទពាក្យប្តឹងនៅក្នុងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការចាប់ផ្តើម។ អ្នកទទួលបានការបង់ប្រាក់បឋមនៅក្នុងកំឡុងពេលដែលសមាជិកនៃការស្នើសុំដំណោះស្រាយនឹងមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅពាក្យប្តឹង នៅក្នុងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការ។ ការបង់ប្រាក់បឋមដែលបានធ្វើនៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរចំពោះអ្នកប្តឹង នឹងកាត់បន្ថយទឹកប្រាក់ដែលបង់ដំណោះស្រាយពីពាក្យប្តឹងនៅក្នុងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការ។ នៅពេលពាក្យប្តឹងនៅក្នុងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការចាប់ផ្តើមធ្វើការលើពាក្យបណ្តឹង នោះវាមិនមានសិទ្ធិស្នើសុំការបង់ប្រាក់បឋមពីដំណោះស្រាយនៃការផ្លាស់ប្តូរ ឬពាក្យប្តឹងនៅក្នុងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការឡើយ។

16. ការបង់ប្រាក់ទាំងឡាយនៅក្នុងកំឡុងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរសម្រាប់ការទាមទារថ្នាក់ក្រុមដែលនៅរក្សាក្នុងក្រុមនិង មានសិទ្ធិចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធីអាហារសមុទ្រដែលបានកំណត់នៅក្នុងគោលការណ៍នឹងត្រូវកាត់បន្ថយមូលនិធិមានសម្រាប់កម្មវិធីអាហារសមុ ទ្រនោះ។

17. ការផ្តល់ការបង់ប្រាក់ដែលបានធ្វើនៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរនឹងមិនអាចចរចា ពិនិត្យឡើងវិញ ឬប្តឹងឧទ្ធរណ៍បានឡើយ។ ប្រសិនបើអ្នកប្តឹងមិនស្ថិតនៅក្នុងក្រុមកម្មវិធី អ្នកទាមទារនឹងមានសិទ្ធិចំពោះច្បាប់សម្រាប់អ្នកប្តឹងទាមទារ។

18. ទម្រង់នៃពាក្យបណ្តឹងទាមទារ និងពាក្យប្តឹងដែលពាក់ព័ន្ធ និងទិន្នន័យពាក្យបណ្តឹង (ឯកសារទាំងអស់) រួមទាំងឯកសារ និងជាអេឡិចត្រូនិចដែលស្ថិតនៅក្រោមកម្មសិទ្ធិ ការគ្រប់គ្រងរបស់ GCCF នឹងត្រូវបង្កើតឲ្យមានចំពោះដំណោះស្រាយនៃការផ្លាស់ប្តូរ និងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការ។ BP នឹងត្រូវបានគេផ្តល់ការប្រើប្រាស់វាតាមតម្រូវការសម្រាប់គោលបំណងដំណើរការ ឬត្រួតពិនិត្យពាក្យបណ្តឹងក្រោមដំណើរការ OPA និងគោលបំណងនៃការកត់សម្គាល់ក្រុម។ ភាគីដែលទទួលបានឯកសារនឹងទទួលខុសត្រូវ សម្រាប់តម្លៃនៃការចម្លងនិងការផ្ទេរឯកសារ។ GCCF នឹងផ្តល់អោយកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការនូវឯកសារដើម។ GCCF នឹងផ្តល់ឲ្យ BP នូវឯកសារដើមនៃគ្រប់កិច្ចសន្យាលយប់ទាមទារដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកប្តឹងជាមួយនិងច្បាប់ថតចម្លងទៅមន្ត្រីរដ្ឋបាល។ គោលបំណងនៃកថាខណ្ឌនេះ ឯកសារដែលបានបញ្ជូននិងធ្វើឲ្យមានសម្រាប់ដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរ និងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការនឹងត្រូវផ្តល់ទៅមន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកពាក្យបណ្តឹង។ គោលបំណងនៃកថាខណ្ឌនេះ BP នឹងកំណត់សម្រាប់ GCCF ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរសម្រាប់គោលបំណងនៃការទទួលបានឯកសារផ្ទេរបន្តទៅកថាខណ្ឌនេះ។

19. បណ្តឹងផ្នែកការផ្លាស់ប្តូរដែលបានបង់ប្រាក់ហើយដែលជាប់ទាក់ទងជាមួយនិងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរ នឹងត្រូវគេបង់ប្រាក់អោយពី Deepwater Horizon Oil Spill Trust។ BP មានសិទ្ធិក្នុងការចាត់ការដែលសមស្របចំពោះស្ថាប័ន Deepwater Horizon Oil Spill Trust ដើម្បីអនុញ្ញាតការបង់ប្រាក់ចំពោះការទាមទារជាមួយនិងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរ។

ការបញ្ចប់ដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរ

20. ដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរនឹងប្រតិបត្តិការសម្រាប់រយៈពេលខ្លីបំផុតដែលចាំបាច់ដើម្បីអនុញ្ញាតសម្រាប់ការបើកកម្មវិធី ពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការដែលនឹងកើតឡើងមិនលើសពី 30 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីបញ្ជាក់តុលាការផ្តល់ចំពោះដំណោះស្រាយយល់ព្រមដំបូង លើកលែងតែចេញដោយតុលាការដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរនឹងបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការ។

21. តុលាការនៅចំណុចនេះប្រើប្រាស់ និងរក្សានូវច្បាប់ទាំងស្រុងចំពោះ ដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរដែលបានអធិប្បាយនៅក្នុងបញ្ជាក់តុលាការដើម្បីប្រឹក្សាការប្រតិបត្តិរបស់វា។

ដំណើរការស្ថាប័នសម្របសម្រួលពាក្យបណ្តឹងសម្រាប់តំបន់ឆ្នេរឈូងសមុទ្រ

22. ចូលជាធរមានភ្លាមៗ GCCF នឹងមិនទទួល ធ្វើការ ឬបង់ប្រាក់ចំពោះការទាមទារដែលបានដាក់មក លើកលែងតែមានផ្តល់ដូចរៀបរាប់ដែលបានផ្តល់ថា GCCF នឹងបង់ប្រាក់ទៅការទាមទារដែល៖ (i) GCCF បានផ្ញើសំបុត្រកំណត់ទៅ អ្នកទាមទារនូវទឹកប្រាក់មុនម៉ោង 11:59 ល្ងាច (ម៉ោងនៅប្រទេស) ថ្ងៃទី26ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ2012។ (ii) អ្នកទាមទារបានទទួលយកនូវការផ្លាស់នៅក្នុងលិខិតរបស់ GCCF ចំពោះការឈប់ទាមទារ ម៉ោង11:59 ល្ងាច (ម៉ោងនៅប្រទេស) ថ្ងៃទី26 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ2012។ និង (iii) ទាំង BP ឬអ្នកទាមទារដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ GCCF មុនកាលបរិច្ឆេទនៃដីកាតុលាការចូលជាធរមាន។ លើសពីនេះទៅទៀត GCCF មានសិទ្ធិធ្វើសកម្មភាពដែលចាំបាច់ដើម្បីធានានូវប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន។

23. ការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ GCCF ត្រូវបានគេបញ្ចប់ លុះត្រាតែបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលកំពុង ពន្យារនៅពេលដីកានេះចូលជាធរមានសិន។ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍សម្រាប់ការពន្យារទាំងនោះនឹងត្រូវបំពេញក្រោមដំណើរការនៃការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ GCCF។ វានឹងមិនមានសិទ្ធិសម្រាប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅក្នុងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរឡើយ។

24. នៅក្នុងស្ថានភាពដែលការធ្វើសវនកម្មសហព័ន្ធរបស់ GCCF កំពុងធ្វើដោយ BDO Consulting កំណត់ចំណុចចម្លងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងការអនុវត្តវិធីសាស្ត្ររបស់GCCF ចំពោះបណ្តឹងណាមួយ GCCF រក្សាសិទ្ធិដើម្បីកែប្រែកំហុស និងចេញការបង់ប្រាក់ទៅឲ្យអ្នកទាមទារ ហើយអ្នកទាមទារនឹងទទួលបាននូវការបង់ប្រាក់ជាទឹកប្រាក់ដែលកំហុសមិនកើតមាន។ នៅក្នុងកំឡុង 24ម៉ោងGCCF ធ្វើការទូទាត់ប្រាក់ GCCF នឹងផ្តល់នូវការជូនដំណឹង ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីចំនួនប្រាក់ត្រូវបង់ទៅមន្ត្រីរដ្ឋបាលផ្នែកពាក្យបណ្តឹង។ ទឹកប្រាក់ ដែលបានបង់ចំពោះការផ្តល់នឹងត្រូវបានទាត់ជាមួយនឹងការបង់ប្រាក់ដោយស្ថាប័នផ្នែកផ្លាស់ប្តូរ និងកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការប្រសិនបើការបង់ប្រាក់ត្រូវបាន ធ្វើមុនការបង់ប្រាក់ចុងក្រោយដោយកម្មវិធីពាក្យបណ្តឹងមានការប្រឹក្សាពីតុលាការ។

New Orleans នៃរដ្ឋLouisiana ថ្ងៃទី8 ខែមីនា ឆ្នាំ2012។

United States District Court Judge